



teXet

Bringing the Best Together



Руководство по эксплуатации
Пайдалану бойынша нұсқаулық



TM-B226

Мобильный телефон
Ұтқыр телефон





Содержание

1	Общая информация.....	3
2	Характеристики модели.....	4
3	Комплектность	4
4	Внешний вид телефона	5
4.1	Установка SIM-карт.....	7
4.2	Установка карты памяти	8
4.3	Установка аккумуляторной батареи	9
4.4	Зарядка аккумуляторной батареи.....	10
5	Основные функции	12
6	Главный экран и основное меню	15
6.1	Контакты	15
6.2	Вызовы	17
6.3	Сообщения	18
6.4	Мультимедиа.....	19
6.5	Радио.....	23
6.6	Инструменты	24
6.7	Будильник.....	24
6.8	Календарь	25
6.9	Фонарик.....	26
6.10	Профили	26
6.11	Настройки.....	27
7	Возможные неисправность и методы их устранения...	31
8	Указания по эксплуатации	33
8.1	Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами	34
8.2	Правила пользования телефонным аппаратом.....	36
9	Условия транспортировки и хранения.....	40
	Пайдаланушының қысқа басшылығы	40
	Техникалық сипаттамалар	41



1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Телефон teXet TM-B226 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи. Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя. Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте [teXet.ru](http://texet.ru) в разделе «Загрузки» - <http://texet.ru/support/files/>

TeXet TM-B226 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сетях стандарта GSM 850/900/1800/1900.

Внешний вид изделия и внутреннего программного

обеспечения могут отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- Кнопка SOS
- GSM: 850/900/1800/1900
- SMS
- Дисплей: 2.31" цветной ЖК, 320x240 пикс.
- Фото/видеокамера
- Виброзвонок
- Встроенный аудио/видео плеер
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Слот расширения: до 32 Гб
- Разъем для наушников 3.5 мм
- Аккумулятор: литий-ионный 1400 мАч
- Светодиодный фонарик
- Размеры: 122x58x11.5 мм
- Масса: 88 г

3 Комплектность

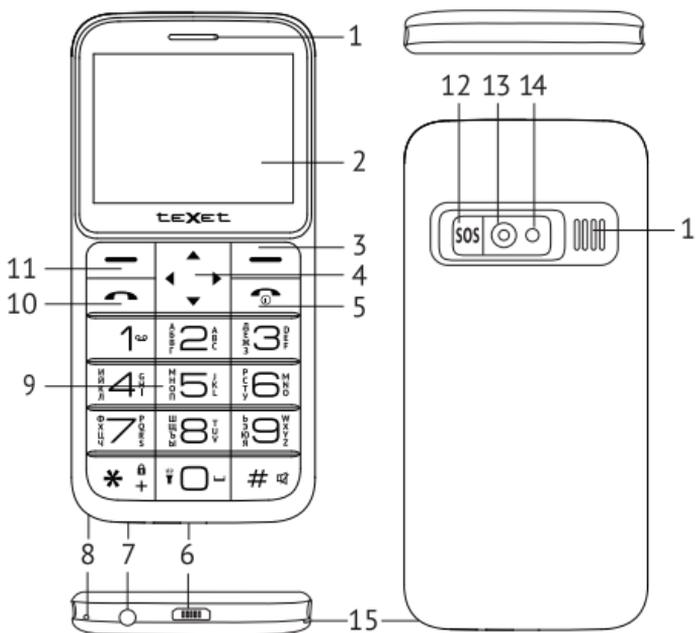
1. Мобильный телефон.....1шт.
2. Аккумуляторная батарея.....1шт.
3. Зарядное устройство.....1шт.
4. Руководство по эксплуатации.....1экз.
5. Гарантийный талон.....1экз.

Рекомендуется использовать с устройством только

те аксессуары, которые входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

4 Внешний вид телефона



Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Динамик	6	microUSB разъем
2	Дисплей	7	Разъем для подключения наушников
3	Правая функциональная клавиша	8	Микрофон
4	Курсор. Позволяет осуществлять пролистывание (вверх/вниз/влево/вправо)	9	Цифровые и функциональные клавиши 0-9 для набора номера на главном экране и SMS
5	Клавиша «Отмена»: <ul style="list-style-type: none"> • при длительном нажатии включает/выключает телефон; • отклоняет и завершает вызов; • завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.) 	10	Клавиша «Вызов» SIM1/SIM2
		11	Левая функциональная клавиша
		12	Кнопка «SOS»
		13	Камера
		14	Светодиодный фонарик
		15	Выемка для снятия крышки батарейного отсека

СЫРТҚЫ ТҮРІ - KAZ

1	Динамик	9	Сандық және функционалдык пернелер 0-9
2	Дисплей	10	Қоңырау шалу пернесін SIM1/SIM2
3	Оң жақ перне	11	Функцияның сол жақ пернесі
4	Меңзер	12	Жарықдиодты шам

5	Негізгі «Болдырмау»	13	Камера
6	Микро-USB	14	Жарықдиодты шамы
7	Құлаққап ұяшығы	15	Батарея қақпағын шешіп алыңыз
8	Микрофон		

Значение символов на экране телефона

	сигнал сети		новый пропущенный звонок
	клавиатура заблокирована		включен беззвучный режим
	индикатор заряда батареи		включен режим «На улице»
	новое сообщение		будильник активен

4.1 Установка SIM-карт

Телефон teXet TM-B226 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

ВНИМАНИЕ!

Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, то вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (5 на схеме устройства).



⚠ ВНИМАНИЕ!

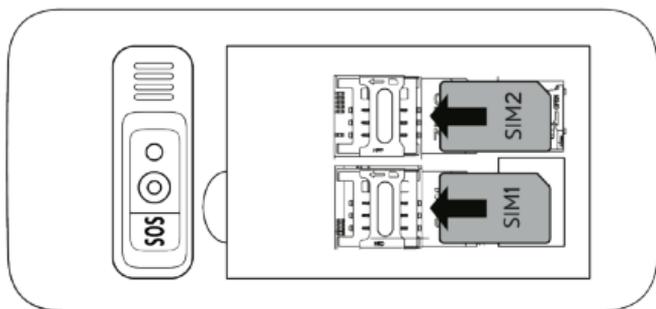
Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

Чтобы установить SIM-карты в любой из двух слотов, произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку с помощью выемки для снятия крышки (15 на схеме устройства) и извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке;
- установите батарею и закройте корпус устройства.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Формат SIM1: mini-SIM, SIM2: mini-SIM.



4.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-B226 имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту



произведите следующие действия:

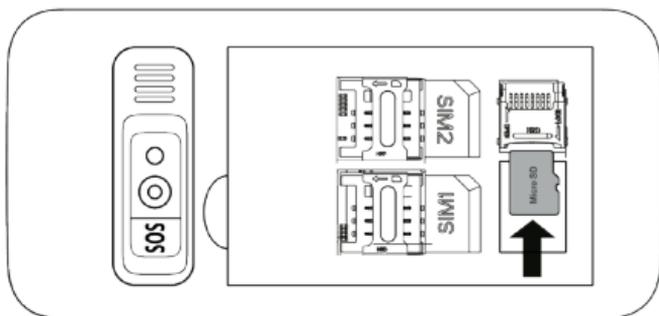
- снимите заднюю крышку с помощью выемки для снятия крышки;
- вставьте карту памяти в слот, расположенный под слотом SIM2, логотипом к себе, направив контакты внутрь слота;
- установите батарею и закройте корпус устройства.



ВНИМАНИЕ!

Не вставляйте карту под наклоном, это может привести к повреждению контактов.

Примечание: Мобильный телефон TM-B226 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.



4.3 Установка аккумуляторной батареи

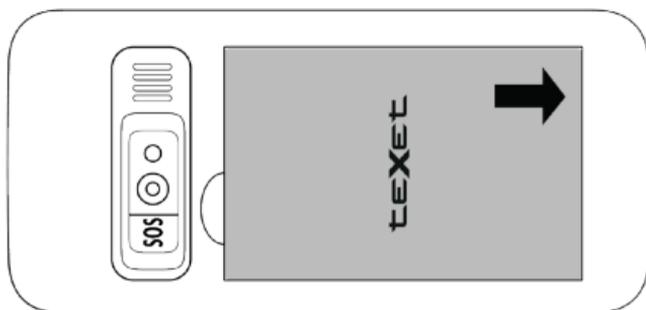
Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею

неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



ВНИМАНИЕ!

Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.



4.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи. Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB штекер в соответствующий разъем (6 на схеме устройства). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки. Не отсоединяйте устройство до тех пор, пока



батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.



ВНИМАНИЕ!

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

Примечание: Чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре.
- не производите подзарядку устройства постоянно, вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда.
- если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидаясь момента полной разрядки.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.





ВНИМАНИЕ!

Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

5 Основные функции

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Включить телефон	Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.
Выключить телефон	Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд после чего устройство автоматически отключится через некоторое время. Примечание: в случае низкой зарядки аккумулятора устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны.





	Во избежание потери данных заблокируйте телефон. Во избежание потери данных временно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.
Заблокировать /разблокировать телефон	1) нажать левую функциональную клавишу (11 на схеме устройства), а затем кнопку *+; 2) нажать и удерживать кнопку *+.
Быстрое переключение профилей	Нажмите и удерживайте клавишу #.
Завершить вызов	Во время звонка вызов завершается клавишей «Отмена».
Отклонить вызов	Во время входящего звонка вы можете отклонить вызов, нажав клавишу «Отмена».
Принять входящий вызов	1) нажмите клавишу «Вызов». 2) нажмите левую функциональную клавишу.
Набрать номер и осуществить звонок	1) воспользоваться меню «Контакты»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную при помощи цифровой клавиатуры (9 на схеме устройства) при нахождении на главном экране. Для совершения вызова следует нажать клавишу «Вызов» (10 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.





Включить громкую связь во время звонка	Нажмите правую функциональную кнопку.
Быстрый переход к разделу «Вызовы»	Нажмите клавишу «Вызов», находясь на главном экране.
Быстрый переход к разделу «Контакты»	Нажмите правую функциональную клавишу, находясь на главном экране.
Быстрый переход к разделам меню	Нажмите левую функциональную клавишу, находясь на главном экране.
Быстрое включение/выключение фонарика	Находясь на главном экране, нажмите и удерживайте клавишу «0».
Информация о модели и программном обеспечении устройства	В устройстве оборудован специальный раздел, где вы можете быстро получить информацию о модели устройства и о версии программного обеспечения. Для просмотра перейдите в главное меню - «Настройки» - «О телефоне».





ВНИМАНИЕ!

В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента может быть недоступен. Поэтому для совершения вызовов на территории России мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7-XXX-XXX-XX-XX. Все исходящие вызовы операторов сотовой связи, действующих на территории Республики Беларусь, рекомендуем совершать так же в международном формате: +375-XX-XXX-XX-XX. В ином случае производитель не гарантирует корректность совершения вызова. В случае проблем советуем обращаться к оператору связи.

6 Главный экран и основное меню

Меню устройства состоит из следующих пунктов: Контакты, Вызовы, Сообщения, Мультимедиа, Радио, Инструменты, Будильник, Календарь, Фонарик, Профили, Настройки.

6.1 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Вы можете сохранить до 700 контактов в памяти телефона; количество контактов, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.



Добавить контакт	Перейдите в «Контакты» - «Новый контакт» - «Опции» - «Выбор». Добавьте имя и номер телефона. Нажмите «Опции» - «Сохран.» для сохранения.
Набрать номер и осуществить вызов	<p>Два способа:</p> <p>1) перейдите в «Контакты» - выберите нужный контакт из списка - нажмите клавишу «Вызов» (10 на схеме устройства) - в открывшемся меню выберите с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.</p> <p>2) перейдите к главному экрану - введите цифры нужного номера клавиатуры (7 на схеме устройства) - нажмите клавишу «Вызов» - в открывшемся меню выберите с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.</p>
Импортировать контакты с карты памяти в память телефона	«Контакты» - «Опции» - «Настройки» - «Импорт» - выберите файл с расширением .csv - «ОК» - дождитесь окончания процесса импорта.
Экспортировать контакты из телефонной книги на карту памяти	«Контакты» - «Опции» - «Настройки» - «Экспорт» - «ОК» - «Да». Контакты будут экспортированы в файл с расширением .csv, который может быть в дальнейшем импортирован на другие устройства.



Вызвать контакт длительным нажатием цифровой клавиши на главном экране

Перейдите в «Контакты» - «Опции» - «Настройки» - «Быстрый набор». Проверьте, что в строке «Состояние» установлено положение «Вкл.». Затем нажмите «Номера быстрого набора» - выберите любую из цифровых клавиш - «Опции» - «Изменить»/«Добавить из телефонной книги»/«Добавить из вызовов». Теперь на главном экране вы можете вызвать контакт длительным нажатием цифровой клавиши, на которую вы назначили контакт.

6.2 Вызовы

Раздел «Вызовы» содержит информацию о пропущенных, исходящих, входящих и отклоненных вызовах для SIM1 и SIM2.

Добавить номер телефона в черный список

Перейдите к номеру, с которого или на который был осуществлен вызов - «Опции» - «Добавить в черный список».

Добавить номер телефона в контакты

Перейдите к номеру, с которого или на который был осуществлен вызов - «Опции» - «Добавить» - выберите «Новый контакт» или «Обновить контакт».





Включить запись разговора	Во время совершения вызова, используйте клавишу «Меню» для выбора опций. Выберите опцию «Начать запись» и нажмите клавишу «ОК». Примечание: убедитесь в наличии в телефоне карты памяти. Запись будет автоматически сохранена на нее.
----------------------------------	--

6.3 Сообщения

Раздел «Сообщения» позволяет создавать SMS-сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах. Вы можете сохранить до 300 SMS-сообщений в памяти мобильного телефона. Количество сообщений, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

Создать и отправить SMS	Перейдите в раздел «Сообщения» - «Написать SMS» - в верхнем поле вручную введите номер телефона получателя или нажмите центральную кнопку, чтобы выбрать номер из телефонной книги. В поле ниже введите текст сообщения и нажмите центральную кнопку курсора, чтобы отправить.
Ввести текст SMS	Для ввода буквы нажмите соответствующую ей цифровую клавишу один или несколько раз. Например, чтобы ввести слово «дом», нажмите клавишу 3 один раз, клавишу 5 три раза,





	затем клавишу 5 один раз. Для вставки пробела нажмите клавишу 0 один раз. Для удаления предыдущего символа нажмите правую функциональную клавишу. Для вставки символа нажмите кнопку *.
Изменить язык	Нажмите кнопку #.
Включить уведомление о доставке SMS	«Сообщения» - «Настройки SMS» - «SIM1»/«SIM2» - «Отчет о доставке» - кнопками курсора «Влево»/«Вправо» установите статус «Вкл.» - «Сохранить».

6.4 Мультимедиа

Данный раздел содержит приложения для создания, управления и воспроизведения мультимедиа файлов. Раздел состоит из пунктов: Фотокамера, Видеокамера, Галерея, Видеоплеер, Аудиоплеер, Диктофон, Радио, Файлы.

Сделать фото	Перейдите в раздел «Мультимедиа» - «Фотокамера» - «ОК». Чтобы сделать фото, нажмите клавишу 5. Перед съемкой вставьте SD-карту в специальный разъем. Убедитесь, что фотографии сохраняются на карту памяти: для этого перейдите в «Камера» - «Опции» - «Настройки» - «Хранилище».
---------------------	--



Записать видео	«Мультимедиа» - «Видеокамера» - нажмите клавишу 5.
Просмотреть изображения	Перейдите в раздел «Галерея»
Установить изображение в качестве обоев (фона главного экрана)	«Галерея» - перейдите к нужному изображению - «Опции» - «Поставить на» - «Обои» - «Выбор» - «ОК».
Начать/приостановить воспроизведение видео	Чтобы открыть видео, перейдите в «Видеоплеер» - выберите видео - «Опции» - «Играть». Чтобы начать/приостановить воспроизведение, нажмите клавишу 5.
Перейти к предыдущему/следующему видео	Используйте короткое нажатие кнопок курсора «Влево»/«Вправо».
Перемотать видео	Нажмите и удерживайте кнопки курсора «Влево»/«Вправо».
Уменьшить/увеличить громкость видео	Используйте короткое нажатие кнопок */#.

Включить/отключить режим полноэкранный просмотра видео	Нажмите кнопку курсора «Вниз» или клавишу 1.
Начать/приостановить воспроизведение аудио	«Мультимедиа» - «Аудиоплеер» - нажмите клавишу 5.
Перейти к следующему/предыдущему аудио	Используйте короткое нажатие кнопок курсора «Влево»/ «Вправо».
Перемотать аудио	Нажмите и удерживайте кнопки курсора «Влево»/«Вправо».
Увеличить/уменьшить громкость аудио	Используйте короткое нажатие кнопок */#.
Включить случайный режим воспроизведения в аудиоплеере	Нажмите кнопку курсора «Вниз».
Изменить режим повтора в аудиоплеере	Нажмите кнопку курсора «Вверх».



Записать аудио	Перейдите в раздел «Диктофон» - «Опции» - «Новая запись». Чтобы поставить запись на паузу, нажмите левую функциональную клавишу. Чтобы остановить и сохранить запись, нажмите правую функциональную клавишу.
Просмотреть файлы, хранящиеся на SD-карте	«Файлы» - «ОК» - вам будет доступно содержимое телефона и SD-карты.
Узнать состояние SD-карты	«Файлы» - «SD-карта» - «Опции» - выберите пункт «Инфо», чтобы узнать занятый объем памяти SD-карты.
Перенос файлов с компьютера на карту памяти	Убедитесь, что карта памяти вставлена в телефон и телефон включен. Подключите USB-кабель к телефону в разъем microUSB (6 на схеме устройства). На телефоне высветится окно, состоящее из пунктов «Зарядка» и «Накопитель». Выберите пункт «Накопитель». На компьютере автоматически откроется папка с именем TM-B226. Рекомендуем Вам сохранять файлы в следующих папках: Изображения - папка Photos Видео - папка Video Электронные книги - папка Ebook Музыку - папка My Music





Форматировать память телефона или карту памяти

«Мультимедиа» - «Файлы» - выделить память - «Опции» - «Форматировать».

Внимание: при форматировании памяти производится полная ее очистка и удаление всех файлов, поэтому рекомендуется предварительно перенести важные файлы на компьютер или другой носитель.

6.5 Радио

Приложение «**Радио**» позволяет прослушивать радиостанции региона, в котором вы находитесь.

Прослушать радио (подключение наушников не требуется)	Нажмите «Радио» - будет осуществлен автоматический поиск радиостанций.
Осуществить автоматический поиск радиостанций	«Радио» - «Опции» - «Автопоиск». Автоматический поиск может занять до 2 минут.
Увеличить/уменьшить громкость радио	Используйте короткое нажатие кнопок */# .
Перейти к предыдущей/следующей радиостанции	Нажимайте кнопки «Вверх»/«Вниз».
Начать/приостановить воспроизведение радио	Нажмите клавишу 5.



6.6 Инструменты

В разделе «**Инструменты**» вам доступен ряд дополнительных приложений, таких как: Будильник, Секундомер, Календарь, Калькулятор, Фонарик, Меню SIM.

Запустить секундомер	Для запуска секундомера нажмите «Старт». Для записи промежуточного времени («круга») нажмите «Круг». Для сброса данных нажмите «Опции» - «Сброс».
Выполнить арифметическое действие	«Калькулятор» - используйте кнопки курсора для выбора арифметического знака и левую функциональную клавишу для подтверждения действия.
Использовать услуги оператора связи	Откройте «Меню SIM». Приложение содержит набор USSD-команд для самостоятельного управления расходами и услугами оператора.

ВНИМАНИЕ!

За использование некоторых сервисов и услуг оператора в опции «Меню SIM» может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточняйте в справочной службе поставщика услуги.

6.7 Будильник

Приложение «**Будильник**» позволяет установить до пяти будильников с индивидуальными настройками.



Установить будильник	Перейдите в «Будильник», выберите нужный будильник - нажмите клавишу 5.
Изменить сигнал будильника	Перейдите в «Будильник», выберите нужный будильник - «Изменить» - «Сигнал будильника» - «Опции» - «Выбор». Вы можете выбрать сигнал по умолчанию или пользовательский аудиофайл.
Изменить режим повтора будильника	Перейдите к опции «Будильник», выберите нужный будильник - нажмите центральную кнопку курсора - перейдите к строке «Повтор». Если вы хотите установить будильник на определенные дни недели, выберите режим «Настроить» - перейдите к нужному дню недели - нажмите «Опции» - «Вкл.». После завершения всех настроек будильника, нажмите «Опции» - «Сохранить».

6.8 Календарь

Переходить по дням/неделям/месяцам в календаре	Для перехода по месяцам используйте клавиши */#; по неделям – кнопки курсора «Вверх»/«Вниз», по дням – кнопки курсора «Влево»/«Вправо».
---	---





Переход к конкретной дате	«Календарь» - «Опции» - «Перейти к дате».
Добавить напоминание в календаре	«Календарь» - «Опции» - «Добавить задачу» - измените название, дату, время, сигнал, режим повтора (настройки похожи на настройки будильника). Для просмотра напоминаний выберите «Опции» - «Все задачи».

6.9 Фонарик

Включить/выключить фонарик	Откройте раздел «Фонарик» и выберите «Вкл.»/«Выкл.».
-----------------------------------	--

6.10 Профили

Пункт **«Профили»** позволяет изменять громкость, устанавливать различные мелодии на вызовы и сообщения, а также активировать беззвучный режим.

Отключить сигналы и вибрацию	«Профиль» - «Без звука» - «Опции» - «Включить».
Включить вибро-режим	«Профиль» - «Совещание» - «Опции» - «Включить».
Отключить сигнал нажатия кнопок клавиатуры	«Профили» - выберите нужный профиль - «Опции» - «Изменить» - «Громкость клавиатуры» - «Опции» - «Изменить» - регулируйте громкость кнопками курсора «Вверх»/«Вниз».



6.11 Настройки

С помощью меню **«Настройки»** вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты меню «Настройки»: Телефон, Дисплей, Вызовы, Безопасность, SOS, Проговаривание, Сброс настроек.

Изменить время и дату	«Настройки» - «Телефон» - «Время и дата».
Узнать уровень заряда батареи	«Настройки» - «Телефон» - «Заряд батареи».
Быстрый доступ к приложениям и опциям	«Настройки» - «Телефон» - «Быстрый доступ» - выберите кнопку - выберите приложение или опцию - «Готово».
Изменить яркость дисплея	«Настройки» - «Дисплей» - «Подсветка экрана» - «Яркость» - регулируйте яркость кнопками курсора «Влево»/«Вправо».
Изменить длительность подсветки экрана	«Настройки» - «Дисплей» - «Подсветка экрана» - «Время» - регулируйте длительность кнопками курсора «Влево»/«Вправо».
Включить/выключить авиарежим	«Настройки» - «Вызовы» - «Режим работы SIM» - установите/снимите галочку напротив опции «Авиарежим».

Добавить номер в чёрный список	«Настройки» - «Вызовы» - «Доп. настройки» - «Черный список» - «Номера из черного списка» - «ОК» - «Изменить».
Автоматический ответ любой клавишей	«Настройки» - «Вызовы» - «Доп. настройки» - «Режим ответа» - установите/снимите галочку напротив «Любая клавиша», «Автоответ, если наушники подключены».
Автоматический повтор вызова, если абонент занят или не отвечает	«Настройки» - «Вызовы» - «Автоматический повтор» - «Вкл.»
Включить автоматическую блокировку клавиатуры	«Настройки» - «Безопасность» - «Автоблокировка клавиатуры» - выберите желаемый интервал.
Включить запрос PIN-кода	«Настройки» - «Безопасность» - «SIM1» - «Блокировка PIN».
Изменить PIN-код	«Настройки» - «Безопасность» - «SIM1» - «Изменить PIN».
Включить запрос пароля телефона при включении	«Настройки» - «Безопасность» - «Телефон» - «Блокировка телефона».



Изменить пароль блокировки телефона	«Настройки» - «Безопасность» - «Телефон» - «Изменить пароль» - для изменения пароля вам потребуется текущий пароль. Пароль по умолчанию 0000 . Примечание: Если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных).
Включить/отключить функцию SOS	«Настройки» - «SOS» - «Состояние» - выберите нужную опцию.
Ввести номера, на которые будет осуществляться вызов и на которые будет отправлено SMS при активации функции SOS	«Настройки» - «SOS» - «Номера SOS» - «Опции» - «Ввести номер»/«Из контактов». Внимание: если на балансе SIM-карты недостаточно средств для звонка или отправки SMS, то звонок и отправка SMS произведены не будут.
Отключить отправку SOS SMS	«Настройки» - «SOS» - «SOS SMS» - «Состояние».
Изменить текст SOS SMS	«Настройки» - «SOS» - «SOS SMS» - «Содержание SMS».
Отключить звук сигнала SOS	«Настройки» - «SOS» - «Сигнал SOS» - «Выкл.».





Настроить функцию озвучивания нажатий клавиш на главном экране, номера абонента при входящем вызове, номера абонента в телефонной книге	Перейдите в пункт «Телефон» - «Проговаривание» и выберите «Включить»/» в нужных опциях.
Настроить проговаривание входящего номера	«Настройки» - «Проговаривание» - «Входящие вызовы» - нажмите левую функциональную клавишу для выбора.
Настроить громкость проговаривания	«Настройки» - «Проговаривание» - «Громкость» - «ОК» - регулируйте громкость кнопками курсора «Вверх»/«Вниз».
Сбросить настройки	«Настройки» - «Телефон» - «Сброс настроек» - введите пароль 0000 .

**ВНИМАНИЕ!**

Услуги ожидания, запрета вызовов предоставляются оператором связи и могут быть недоступны в отдельных регионах.

**ВНИМАНИЕ!**

В случае если вы измените и забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!)



7 Возможные неисправность и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия:

- 1) зайдите меню устройства;
- 2) откройте «Настройки»;
- 3) выберите опцию «Сброс настроек»;
- 4) введите пароль **0000**.

Телефон не включается

- проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;
- нажмите и удерживайте клавишу включения, не менее 5 секунд; в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите



	<p>адаптер питания и повторите процедуру повторно;</p> <ul style="list-style-type: none">• если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.
Телефон отключается сразу после включения	<p>Возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.</p>
Батарея быстро разряжается	<ul style="list-style-type: none">• Возможно вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;• попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;• аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.
Аккумулятор не заряжается	<ul style="list-style-type: none">• убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей





	<p>розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;</p> <ul style="list-style-type: none">• убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;• аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.
Уведомление об ошибке доступа к сети	<ul style="list-style-type: none">• проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;• сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место.

8 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.





8.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

Электропитание телефона осуществляется от аккумуляторной батареи напряжением 3,7В с подзарядкой через зарядное устройство напряжением 5В и максимальным выходным током 1А.

Используйте зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) только по их прямому назначению.

Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах.

Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током.

Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца.

Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки.

Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать его в воду.

Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур.

Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура.

Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ.

Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным





количеством воды и обратитесь к врачу.

Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться.

Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства.

Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование.

Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились.

Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.

Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20 ± 5)°C.

Храните аккумулятор при температуре от 0°C до 40 °C с уровнем заряда АКБ ~ 60%.

После длительного хранения может потребоваться многократный заряд и разряд аккумулятора, чтобы достичь максимальной производительности.

Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте.

По окончании срока службы АКБ нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Обязательно утилизируйте отслужившие АКБ в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ и СЗУ, имеющими характеристики отличными от указанных.



8.2 Правила пользования телефонным аппаратом

Храните телефон и принадлежности к нему в недопустимом для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (850/900/1800/1900 МГц). Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем.

Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в зонах ограниченного использования.

Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.

Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой.

Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей, очень высоких или очень низких температур.

Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем.

Запрещается использовать телефон рядом с элек-



тронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе.

Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждение также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги.

Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты.

Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость. Чтобы обеспечить максимальную защиту от воды, крышка батарейного отсека должна быть плотно закрыта. В случае попадания устройства в воду высушите его, не открывая крышку.

Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

Если необходимо очистить телефон, протрите его мягкой тканью.

Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.

Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства.

При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Продолжительное прослушивание музыки с большой громкостью может повредить слух.

При наличии кардиостимулятора никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее



15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех. Не носите телефон в нагрудном кармане. Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора. Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.



Это мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Оно разработано и изготовлено так, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), определенных международными стандартами. Данные требования были установлены независимой научной организацией ICNIRP. В них заложен значительный запас безопасности, гарантирующий защиту людей любого возраста, вне зависимости от состояния их здоровья. В этих рекомендациях используется удельный коэффициент поглощения (SAR), который выражает количество радиочастотного (РЧ) излучения, поступающего в голову или тело, когда мобильное устройство передает данные. Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных устройств, равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани, согласно стандарту IEEE Std 1528. Коэффициент SAR измеряется в стандартном рабочем положении мобильного устройства при максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках. При этом проверяются все диапазоны рабочих частот передатчика.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется для самой высокой сертифицированной мощности, фактические





уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Максимальный уровень SAR для TM-B226 во время испытания на уровне уха составил 1,2 Вт/кг, а при правильном ношении на теле эта величина составляла 1,8 Вт/кг, что соответствует рекомендациям ICNIRP. Уровень SAR измерялся на уровне головы, когда устройство находилось на расстоянии 15 мм от тела и передача сигнала осуществлялась на максимально допустимом уровне выходной мощности во всех частотных диапазонах, используемых для работы мобильного устройства.

Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру.

Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения мобильного устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом мобильное устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Изготовителем установлен срок службы 2 года в условиях эксплуатации при температуре от минус 10°C до плюс 55°C и относительной влажности 65% при +20°C и до 80% при +25°C, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.

Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда



окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

9 Условия транспортировки и хранения

Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении и в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25°C до плюс 35°C, с защитой его от непосредственного воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня, атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Пайдаланушының қысқа басшылығы KAZ

Құрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: <http://www.texet.ru> ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі. Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғы-

лардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертусіз уәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

Техникалық сипаттамалар

Дисплей	2.31", 320x240 пикс.
Бұйымның орамасыз өлшемі	122x58x11.5 мм
Бұйымның орамасыз массасы	88 г
Қуат	Li-ion 1400 мАч
Жад карталарын қолдау	microSDдо 32 Гб
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары	-10° ~ 55°C
GSM стандарты	850/900/1800/1900

Жиынтықтылық

1. Мобильді телефон.....1 дана
2. Аккумуляторлық батарея.....1 дана
3. Зарядтау құрылғысы.....1 дана
4. Пайдалану нұсқаулығы.....1 дана
5. Кепілдік талоны.....1 дана

Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлеспейді болуы мүмкін.



Ескерту: құрылғы өндірушісі бұйымды негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «**Настройки**» тармағын ашыңыз;
- «**Телефон**» - «**Сброс настроек**» опциясын таңдаңыз;
- **0000** құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз.

www.texet.ru

Изготовлено «Шэньчжэнь Яюда Индастриал Девелопмент Ко., ЛТД», РМ 301, Зрд Флор, Билдинг А, Но.2, Фу Ань Рд, Хехуа Коммьюнити, Пингху Стрит, Лонганг Дистрикт, Шэньчжэнь Сити, Гуангдонг Провинсе, 518111, Китай

Страна происхождения: Китай
Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н
Санкт-Петербург, Россия, 198095
Импорттаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.
Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

Уполномоченное изготовителем лицо:
ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н
Санкт-Петербург, Россия, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru
Өндіруші өкілеттеген тұлға: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.
Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru





Срок службы устройства: 2 года
Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе www.texet.ru.

Оның ұзақтығы осындай сәйкестігін растайтын құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамада көрсетілген, және веб-сайты www.texet.ru туралы, сондай-ақ қол жетімді болып табылады шығарған ұйым туралы ақпаратты қоса алғанда, сәйкестікті міндетті растау туралы ақпарат.



